

Art. 4. A l'article 1^{er}, § 2, de l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 précité, les mots "fixée à partir du 1^{er} janvier 2001 à € 56,64" sont remplacés par les mots "fixée à partir du 1^{er} octobre 2001 à € 57,19".

Art. 5. A l'article 1^{er}, § 2, de l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 précité, modifié par l'arrêté ministériel du 1^{er} octobre 2001 et par l'article 4 du présent arrêté, les mots "fixée à partir du 1^{er} octobre 2001 à € 57,19" sont remplacés par les mots "fixée à partir du 1^{er} janvier 2002 à € 57,41".

Art. 6. A l'article 1^{er}, § 4, de l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990, les mots "600 BEF" sont remplacés par les mots "€ 14,87".

Art. 7. A l'article 1^{er}, le § 5 suivant est ajouté :

« § 5. Les montants visés dans les §§ 1^{er} et 2 du présent article sont majorés par établissement du montant C2A tel que visé dans l'article 2, 3), b) de l'arrêté royal du 10 décembre 1990 fixant les règles pour la fixation du prix d'hébergement pour les personnes admises dans des maisons de soins psychiatriques. »

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets à la date de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des articles 2 et 4 qui produisent leurs effets au 1^{er} octobre 2001, des articles 3 et 5 qui produisent leurs effets au 1^{er} janvier 2002 et de l'article 7 qui produit ses effets au 1^{er} juillet 2003.

Bruxelles, le 25 février 2005.

R. DEMOTTE

Art. 4. In artikel 1, § 2, van het hiervoor genoemde ministerieel besluit van 10 juli 1990 worden de woorden "vanaf 1 januari 2001 vastgesteld op € 56,64" vervangen door de woorden "vanaf 1 oktober 2001 vastgesteld op € 57,19".

Art. 5. In artikel 1, § 2, van het hiervoor genoemde ministerieel besluit van 10 juli 1990 gewijzigd bij het ministerieel besluit van 1 oktober 2001 en bij artikel 4 van dit besluit, worden de woorden "vanaf 1 oktober 2001 vastgesteld op € 57,19" vervangen door de woorden "vanaf 1 januari 2002 vastgesteld op € 57,41".

Art. 6. In artikel 1, § 4, van het ministerieel besluit van 10 juli 1990 worden de woorden "600 BEF" vervangen door de woorden "€ 14,87".

Art. 7. In artikel 1 wordt de volgende § 5 toegevoegd :

« § 5. De in §§ 1 en 2 van onderhavig artikel bedoelde bedragen worden per inrichting verhoogd met het bedrag C2A zoals bedoeld in artikel 2, 3), b) van het koninklijk besluit van 10 december 1990 houdende vaststelling van de regels voor het bepalen van de opnemingsprijs voor personen die worden opgenomen in psychiatrische verzorgingstehuizen. »

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking vanaf de dag dat het wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, behoudens de artikelen 2 en 4 die uitwerking hebben vanaf 1 oktober 2001, de artikelen 3 en 5 die uitwerking hebben vanaf 1 januari 2002 en artikel 7 dat uitwerking heeft vanaf 1 juli 2003.

Brussel, 25 februari 2005.

R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2005 — 721

[C — 2005/22229]

18 FEVRIER 2005. — Arrêté royal fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, secteur lait

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, notamment les articles 5, 1^o et 6;

Vu l'arrêté royal du 11 mai 2001 fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux;

Vu l'avis du Conseil du Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, donné le 1^{er} juillet 2004;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 juin 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 18 octobre 2004;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux du 17 septembre 2004;

Vu l'accord de la Commission européenne, donné le 15 octobre 2004;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2005 — 721

[C — 2005/22229]

18 FEBRUARI 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, sector zuivel

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, inzonderheid op artikelen 5, 1^o en 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 mei 2001 tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten;

Gelet op het advies van de Raad van het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, gegeven op 1 juli 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 juni 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 18 oktober 2004;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen op 17 september 2004;

Gelet op het akkoord van de Europese Commissie, gegeven op 15 oktober 2004;

Vu l'avis n° 37.880/3 du Conseil d'Etat, donné le 21 décembre 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° le Fonds : le Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux;

2° l'Agence : l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, créée par la loi du 4 février 2000;

3° l'acheteur : l'acheteur agréé ou l'acheteur agréé durant la période en vertu de l'arrêté royal du 7 mars 1994 relatif à l'agrément des établissements laitiers et des acheteurs;

4° le producteur : l'exploitant agricole, personne physique ou morale, ou groupement de personnes physiques ou de personnes morales ou les deux, qui gère de manière autonome à son profit et pour son compte une exploitation, située en Belgique, et qui, de ce chef, vend du lait ou d'autres produits laitiers au consommateur final ou les livre à un acheteur;

5° le lait : le produit provenant de la traite d'une ou plusieurs vaches et dont la teneur en matière grasse a été ou non modifiée;

6° la période : la période de douze mois qui s'étend du 1^{er} avril au 31 mars de l'année suivante;

7° la déclaration de cotisation : le document au moyen duquel l'acheteur est averti du montant dont il est redevable dans le cadre du présent arrêté.

Art. 2. § 1^{er}. Le montant des cotisations obligatoires à charge des acheteurs est de 0,12 EUR par 1 000 litres de lait qu'ils ont collectés en Belgique auprès des producteurs.

§ 2. Les acheteurs répercutent 0,06 EUR par 1 000 litres de lait livré, sur les producteurs établis en Belgique.

§ 3. Les acheteurs qui, par période, collectent entre 250 000 et 10 000 litres de lait paient annuellement un montant fixe de 20 EUR.

§ 4. Les acheteurs qui, par période, collectent moins de 10 000 litres de lait sont exemptés du paiement des cotisations obligatoires.

§ 5. Même en cas d'arrêt de l'activité au cours de la période, l'acheteur doit payer la cotisation obligatoire, avec un minimum de 20 EUR, pour la quantité de lait collectée durant cette partie de la période au cours de laquelle l'acheteur était effectivement actif.

Art. 3. § 1^{er}. Les acheteurs transmettent à l'Agence une déclaration des quantités de lait sur lesquelles ils doivent payer des cotisations obligatoires.

§ 2. Les acheteurs transmettent cette déclaration dans les trente jours, le cachet de la poste faisant foi, après la fin de :

— chaque trimestre si l'acheteur collecte plus de 3 000 000 de litres de lait par période;

— la période si l'acheteur collecte 3 000 000 de litres de lait ou moins par période.

§ 3. Les acheteurs qui, par période, collectent moins de 10 000 litres de lait sont exemptés de la transmission de la déclaration des quantités de lait.

§ 4. Si l'acheteur ne transmet pas la déclaration des quantités de lait dans le délai mentionné au § 2, le montant de la cotisation obligatoire due est double.

Gelet op het advies nr. 37.880/3 van de Raad van State, gegeven op 21 december 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° het Fonds : het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten;

2° het Agentschap : het Federale Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, opgericht bij de wet van 4 februari 2000;

3° de koper : de erkende koper of de tijdens de periode erkende koper in toepassing van het koninklijk besluit van 7 maart 1994 betreffende de erkenning van melkinrichtingen en kopers;

4° de producent : de landbouwitzbater, natuurlijke of rechtspersoon of groepering van natuurlijke of rechtspersonen of van beide, die op een autonome manier voor eigen profijt en rekening een bedrijf beheert in België en die uit dien hoofde, rechtstreeks melk of andere zuivelproducten aan de eindverbruiker verkoopt of die ze levert aan een koper;

5° de melk : het product voortkomend van het melken van één of meer koeien en waarvan het natuurlijk vetgehalte al dan niet werd gewijzigd;

6° de periode : de periode van twaalf maanden die verloopt van 1 april tot en met 31 maart van het volgende jaar;

7° het aanslagbiljet : het document waardoor de koper in kennis gesteld wordt van het door hem verschuldigde bedrag in het kader van dit besluit.

Art. 2. § 1. Het bedrag van de verplichte bijdragen ten laste van de kopers bedraagt 0,12 EUR per 1 000 liter melk die zij in België bij de producenten opgehaald hebben.

§ 2. De kopers rekenen 0,06 EUR per 1 000 liter geleverde melk door aan in België gevestigde producenten.

§ 3. De kopers die per periode tussen de 250.000 en de 10 000 liter melk ophalen, betalen jaarlijks een vast bedrag van 20 EUR.

§ 4. De kopers die per periode minder dan 10 000 liter melk ophalen worden vrijgesteld van de betaling van de verplichte bijdragen.

§ 5. Ook bij stopzetting van de activiteit tijdens de periode, dient de koper de verplichte bijdrage te betalen, met een minimum van 20 EUR, voor de hoeveelheid melk, opgehaald tijdens dat deel van de periode waarin de koper wel actief was.

Art. 3. § 1. De kopers zenden een verklaring naar het Agentschap met de hoeveelheden melk waarop ze verplichte bijdragen moeten betalen.

§ 2. De kopers zenden die verklaring op binnen de dertig dagen, poststempel geldt als bewijs, na het einde van :

— elk trimester als de koper meer dan 3 000 000 liter melk per periode ophaalt;

— de periode als de koper 3 000 000 liter melk of minder per periode ophaalt.

§ 3. De kopers die per periode minder dan 10 000 liter melk ophalen worden vrijgesteld van de overmaking van de verklaring met de hoeveelheden melk.

§ 4. Wanneer de koper de verklaring met de hoeveelheden melk niet binnen de termijn vermeld in § 2 overmaakt, wordt het bedrag van de verschuldigde verplichte bijdrage verdubbeld.

§ 5. Pour contrôler les déclarations introduites par les acheteurs, l'Agence est autorisée à utiliser les données relatives à l'établissement du prélèvement dans le secteur laitier, en application du règlement (CE) n° 1788/2003 du Conseil du 29 septembre 2003 établissant un prélèvement dans le secteur du lait et des produits laitiers.

Art. 4. § 1^{er}. Les cotisations obligatoires sont payées dans les trente jours qui suivent la date de la déclaration de cotisation. A défaut de paiement dans les délais, un intérêt de retard au taux d'intérêt légal, augmenté de 25 EUR pour les frais administratifs, est dû de plein droit et sans sommation.

§ 2. Si un acheteur, redevable d'une cotisation, conteste le montant de la cotisation obligatoire, il peut adresser une réclamation par lettre recommandée à l'Agence, dans les trente jours suivant la date de la déclaration de cotisation. Le cachet de la poste fait foi. Les modalités spécifiques d'introduction d'une réclamation sont communiquées avec l'envoi de la déclaration de cotisation.

§ 3. L'introduction d'une réclamation ne donne pas lieu à un ajournement du paiement. Si la réclamation est déclarée recevable et fondée, le montant perçu en trop sera remboursé.

§ 4. Pour que l'Agence puisse s'assurer du bien-fondé de la réclamation, elle se base sur les données mentionnées à l'article 3, § 5.

Art. 5. Si un acheteur ne paie pas le montant des cotisations obligatoires, des intérêts et 25 EUR pour les frais administratifs après une première sommation, le montant de la cotisation obligatoire due sera doublé et augmenté de 25 EUR pour les frais administratifs. Les sommations et les invitations de paiement du montant doublé sont envoyées à l'acheteur par l'Agence sous pli recommandé par la poste, respectivement au moins soixante et nonante jours après la date du cachet de la poste de la déclaration de cotisation.

Art. 6. L'arrêté royal du 11 mai 2001 fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux est abrogé au 31 décembre 2004.

Toutefois les cotisations obligatoires dues pour le mois de décembre 2004 ou pour l'année 2004 sont payées au plus tard le 28 février 2005.

Art. 7. Les prélèvements prévus à l'article 16, 2°, de la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux sont mis à zéro.

Art. 8. En dérogation à l'article 3, § 2, les dispositions transitoires suivantes sont prises pour le mois de mars 2005 :

— tous les acheteurs qui, par période, collectent plus de 3 000 000 de litres de lait transmettent la déclaration des quantités de lait collecté au cours du mois de mars 2005 et au cours du deuxième trimestre de l'année civile 2005 dans les trente jours après la fin dudit trimestre;

— tous les acheteurs qui, par période, collectent entre 3 000 000 et 10 000 litres de lait transmettent la déclaration des quantités de lait collecté au cours du mois de mars 2005 et au cours de la période du 1^{er} avril 2005 au 31 mars 2006 dans les trente jours après la fin de cette période.

Art. 9. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément à la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mars 2005.

Art. 11. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 février 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

§ 5. Om de door de kopers ingediende verklaringen te controleren, is het Agentschap toegelaten de gegevens te gebruiken betreffende de vaststelling van de heffing in de zuivelsector, in toepassing van de verordening (EG) nr. 1788/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van een heffing in de sector melk en zuivelproducten.

Art. 4. § 1. De verplichte bijdragen worden betaald binnen de dertig dagen die volgen op de datum van het aanslagbiljet. Bij gebreke aan tijdige betaling is van rechtswege en zonder aanmaning een verwijlinterest verschuldigd tegen de wettelijke rentevoet, vermeerderd met 25 EUR voor administratieve kosten.

§ 2. Indien een bijdrageplichtige koper niet akkoord is met het bedrag van de verplichte bijdrage, kan hij bij aangetekend schrijven een bezwaarschrift bij het Agentschap indienen binnen de dertig dagen die volgen op de datum van het aanslagbiljet. Poststempel geldt als bewijs. De bijzondere modaliteiten voor het indienen van een bezwaarschrift worden meegedeeld samen met het aanslagbiljet.

§ 3. Het indienen van een bezwaarschrift geeft geen uitstel van betaling. Indien het bezwaarschrift ontvankelijk en gegrond wordt verklaard, zal de te veel ontvangen som teruggestort worden.

§ 4. Opdat het Agentschap zich zou kunnen vergewissen van de gegrondheid van het bezwaarschrift, baseert het zich op de gegevens vermeld op artikel 3, § 5.

Art. 5. Indien een koper het bedrag van de verplichte bijdragen, de interesten en 25 EUR voor de administratieve kosten na een eerste aanmaning niet betaalt, wordt het bedrag van de verschuldigde verplichte bijdrage verdubbeld en vermeerderd met 25 EUR administratieve kosten. De aanmaningen en verzoeken tot het betalen van het verdubbelde bedrag worden door het Agentschap aan de koper verzonden bij aangetekend schrijven, respectievelijk minstens zestig dagen en negentig dagen na de datum van het aanslagbiljet.

Art. 6. Het koninklijk besluit van 11 mei 2001 tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten wordt opgeheven op 31 december 2004.

De verplichte bijdragen, verschuldigd voor de maand december 2004 of voor het jaar 2004 worden echter ten laatste op 28 februari 2005 betaald.

Art. 7. De heffingen voorzien in artikel 16, 2° van de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten bedragen nul.

Art. 8. In afwijking van artikel 3, § 2, worden de volgende overgangsbepalingen genomen voor de maand maart 2005 :

— alle kopers die per periode meer dan 3 000 000 liter melk ophalen, maken de verklaring van de hoeveelheden melk opgehaald tijdens de maand maart 2005 en tijdens het tweede trimester van het burgerlijk jaar 2005 binnen de dertig dagen na het einde van dit trimester over;

— alle kopers die per periode tussen 3 000 000 en 10 000 liter melk ophalen, maken de verklaring van de hoeveelheden melk opgehaald tijdens de maand maart 2005 en tijdens de periode van 1 april 2005 tot en met 31 maart 2006 binnen de dertig dagen na het einde van die periode over.

Art. 9. De overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld en bestraft overeenkomstig de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op 1 maart 2005.

Art. 11. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 februari 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE